



ZERTIFIKAT

über Produktkonformität (QAL1)

Zertifikatsnummer: 0000035005_01

Messeinrichtung: Endura AZ20 für O₂

Hersteller: ABB Limited

Oldens Lane Stonehouse Gloucestershire

England

Prüfinstitut: TÜV Rheinland Energy GmbH

Es wird bescheinigt, dass das AMS unter Berücksichtigung der Normen DIN EN 15267-1 (2009), DIN EN 15267-2 (2009), DIN EN 15267-3 (2008) sowie DIN EN 14181 (2004) geprüft wurde und zertifiziert ist.

Die Zertifizierung gilt für die in diesem Zertifikat aufgeführten Bedingungen (das Zertifikat umfasst 6 Seiten).



Eignungsgeprüft DIN EN 15267 QAL1 zertifiziert Regelmäßige Überwachung

www.tuv.com ID 0000035005

Eignungsbekanntgabe im Bundesanzeiger vom 02. März 2012

Umweltbundesamt Dessau, 28. Februar 2017 Gültigkeit des Zertifikates bis: 01. März 2022

TÜV Rheinland Energy GmbH Köln, 27. Februar 2017

a PX W.2

i. A. Dr. Marcel Langner

ppa. Dr. Peter Wilbring

www.umwelt-tuv.eu tre@umwelt-tuv.eu Tel. + 49 221 806-5200

Mual

TÜV Rheinland Energy GmbH Am Grauen Stein 51105 Köln

Durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025:2005 akkreditiertes Prüflabor. Die Akkreditierung gilt nur für den in der Urkundenanlage D-PL-11120-02-00 aufgeführten Akkreditierungsumfang.



0000035005_01 / 28. Februar 2017



Prüfbericht: 936/21213673/A vom 10. Oktober 2011

Erstmalige Zertifizierung: 02. März 2012 Gültigkeit des Zertifikats bis: 01. März 2022

Zertifikat erneute Ausstellung (vorheriges Zertifikat 0000035005

vom 16. März 2012 mit Gültigkeit bis zum 01. März 2017) BAnz. 02. März 2012, Nr. 36, Seite 920, Kapitel II, Nr. 1.1

Genehmigte Anwendung

Veröffentlichung:

Das geprüfte AMS ist geeignet zum Einsatz an genehmigungsbedürftigen Anlagen (13. Blm-SchV, 17. BlmSchV, 30. BlmSchV, TA Luft) sowie an Anlagen der 27. BlmSchV. Die geprüften Messbereiche wurden ausgewählt, um einen möglichst weiten Anwendungsbereich für das AMS sicherzustellen.

Die Eignung des AMS für diese Anwendung wurde auf Basis einer Laborprüfung und eines dreimonatigen Feldtests an einer Siedlungsabfallverbrennungsanlage beurteilt.

Das AMS ist für den Umgebungstemperaturbereich von -20 °C bis +50 °C zugelassen.

Die Bekanntgabe der Messeinrichtung, die Eignungsprüfung sowie die Durchführung der Unsicherheitsberechnungen erfolgte auf Basis der zum Zeitpunkt der Prüfung gültigen Bestimmungen. Aufgrund möglicher Änderungen rechtlicher Grundlagen sollte jeder Anwender vor dem Einsatz der Messeinrichtung sicherstellen, dass die Messeinrichtung zur Überwachung der für ihn relevanten Sauerstoffkonzentrationen geeignet ist.

Jeder potentielle Nutzer sollte in Abstimmung mit dem Hersteller sicherstellen, dass dieses AMS für die Anlage, an der es installiert werden soll, geeignet ist.

Basis der Zertifizierung

Dieses Zertifikat basiert auf:

- Prüfbericht 936/21213673/A vom 10. Oktober 2011 der TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH
- Eignungsbekanntgabe durch das Umweltbundesamt als zuständige Stelle
- Überwachung des Produktes und des Herstellungsprozesses



0000035005_01 / 28. Februar 2017



Veröffentlichung im Bundesanzeiger: BAnz. 02. März 2012, Nr. 36, Seite 920, Kapitel II, Nr. 1.1, UBA Bekanntmachung vom 23. Februar 2012:

Messeinrichtung:

Endura AZ20 für O₂

Hersteller:

ABB Limited, Oldens Lane, Stonehouse, Gloucestershire, England

Eignung:

Für genehmigungsbedürftige Anlagen sowie Anlagen der 27. BlmSchV

Messbereiche in der Eignungsprüfung:

Komponente	Zertifizierungsbe- reich	Zusätzliche Messbereiche	Einheit
O ₂	0 - 25	0 - 5	Vol%

Softwareversion:

2000.01.15

Einschränkungen:

Keine

Hinweise:

Das Wartungsintervall beträgt vier Wochen.

Prüfbericht:

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln Berichts-Nr.: 936/21213673/A vom 10. Oktober 2011



Zertifikat: Genau, Richtia. 0000035005 01 / 28. Februar 2017

TÜVRheinland®

Zertifiziertes Produkt

Das Zertifikat gilt für automatische Messeinrichtungen, die mit der folgenden Beschreibung übereinstimmen:

Die Messeinrichtung Endura AZ20 basiert auf einer Zirkoniumdioxidzelle. Die Zirkoniazelle der Endura AZ20 Sonde ist ein fingerhutförmiges Sensorelement mit Innen- und Außenelektroden am geschlossenen Ende. Die Innenelektrode wird dem Rauchgas ausgesetzt, das am offenen Ende der Zelle eintritt. Die Außenelektrode wird von einer Pumpe mit Referenzluft versorgt und somit einem konstanten Sauerstoff Partialdruck ausgesetzt (20,95 Vol.-% O₂). Die Zelle wird von einer Heizung und einem Steuerthermoelement auf einer konstanten Temperatur von 700 °C gehalten.

Es wurden zwei verschiedene Bauformen der Messeinrichtung getestet.

- Messsonde mit direkt am Sondenkopf montiertem Messumformer und externer Referenzluftpumpe.
- Messsonde mit externem Messumformer und externer Referenzluftpumpe.

Prüfgas wird direkt aus der Prüfgasflasche mit einem bar Vordruck aufgegeben, die Systeme verfügen über einen internen Regulator der für einen konstanten Prüfgasflow sorgt. Die Softwareversion lautet: 2000.01.15.

Allgemeine Anmerkungen

Dieses Zertifikat basiert auf dem geprüften Gerät. Der Hersteller ist dafür verantwortlich, dass die Produktion dauerhaft den Anforderungen der DIN EN 15267 entspricht. Der Hersteller ist verpflichtet, ein geprüftes Qualitätsmanagementsystem zur Steuerung der Herstellung des zertifizierten Produktes zu unterhalten. Sowohl das Produkt als auch die Qualitätsmanagementsysteme müssen einer regelmäßigen Überwachung unterzogen werden.

Falls festgestellt wird, dass das Produkt aus der aktuellen Produktion mit dem zertifizierten Produkt nicht mehr übereinstimmt, ist die TÜV Rheinland Energy GmbH unter der auf Seite 1 angegebenen Adresse zu informieren.

Das Zertifikatszeichen mit der produktspezifischen ID-Nummer, das an dem zertifizierten Produkt angebracht oder in Werbematerialien für das zertifizierte Produkt verwendet werden kann, ist auf Seite 1 dieses Zertifikates dargestellt.

Dieses Dokument sowie das Zertifikatszeichen bleiben Eigentum der TÜV Rheinland Energy GmbH. Mit dem Widerruf der Bekanntgabe verliert dieses Zertifikat seine Gültigkeit. Nach Ablauf der Gültigkeit des Zertifikats und auf Verlangen der TÜV Rheinland Energy GmbH muss dieses Dokument zurückgegeben und das Zertifikatszeichen darf nicht mehr verwendet werden.

Die aktuelle Version dieses Zertifikates und seine Gültigkeit kann auch unter der Internetadresse: gal1.de eingesehen werden.



0000035005_01 / 28. Februar 2017



Die Zertifizierung der Messeinrichtung Endura AZ20 für O₂ basiert auf den im folgenden dargestellten Dokumenten und der regelmäßigen fortlaufenden Überwachung des Qualitätsmanagementsystems des Herstellers:

Erstzertifizierung gemäß DIN EN 15267

Zertifikat Nr. 0000035005:

16. März 2012

Gültigkeit des Zertifikats:

01. März 2017

Prüfbericht: 936/21213673/A vom 10. Oktober 2011 TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln

Veröffentlichung: BAnz. 02. März 2012, Nr. 36, Seite 920, Kapitel II, Nr. 1.1

UBA Bekanntmachung vom 23. Februar 2012

Erneute Ausstellung des Zertifikats

Zertifikat Nr. 0000035005_01: 28. Februar 2017 Gültigkeit des Zertifikats: 01. März 2022

qal1.de info@qal1.de Seite 5 von 6



0000035005_01 / 28. Februar 2017



Berechnung der Gesamtunsicherheit nach DIN EN 14181 und DIN EN 15267-3

Messeinrichtung		
Hersteller	ABB Limited	
Bezeichnung der Messeinrichtung	Endura AZ 20	
Seriennummer der Prüflinge	3K220000048375 / 3K2200000048374/ 3K220000048388 / 3K220000048389	
Messprinzip	Zirkondioxid	
Prüfbericht	936/21213673/A	
Prüfinstitut	TÜV Rheinland	
Berichtsdatum	10.10.2011	
Messkomponente	O_2	
Zertifizierungsbereich ZB	0 - 25 Vol%	
Bewertung der Querempfindlichkeiten (QE)		
(System mit größter QE)		
Summe positive QE am Null-Punkt	0.00 Vol%	
Summe negative QE am Null-Punkt	0,00 Vol%	
Summe positive QE am RefPunkt	0,00 Vol%	
Summe negative QE am RefPunkt	-0,23 Vol%	
Maximale Summe von Querempfindlichkeiten	-0,23 Vol%	
Messunsicherheit der Querempfindlichkeit	-0,133 Vol%	
Berechnung der erweiterten Messunsicherheit		
Prüfgröße	u u²	
Standardabweichung aus Doppelbestimmungen	0.007	0/\2
Linearität / Lack-of-fit	0.050 1/1.0/	,
Nullpunktdrift aus Feldtest	0.000 1/1.0/	,
Referenzpunktdrift aus Feldtest	0.440 1/1 0/ 0.040 0/1	,
Einfluss der Umgebungstemperatur am Referenzpunkt	0.004	
Einfluss der Netzspannung	0.040 1/1.0/	,
. 5	0.400 \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	,
Querempfindlichkeit	u _i -0,133 Vol% 0,018 (Vol	,
Einfluss des Probengasdruck Unsicherheit des Referenzmaterials bei 70% des ZB	u _p 0,100 Vol% 0,010 (Vol	,
	u _{rm} 0,202 Vol% 0,041 (Vol	%)2
* Der größere der Werte wird verwendet: "Wiederholstandardabweichung am Referenzpunkt" oder "Standardabweichung aus Doppelbestimmungen"		
Kombinierte Standardunsicherheit (u _C)	$u_c = \sqrt{\sum \left(u_{\text{max, i}}\right)^2}$ 0.33 Vol.	-%
	- V (a,) / 0,00 VOI.	/0

Relative erweiterte Messunsicherheit	U in % vom Messbereich 25 Vol%	2,6
Anforderung nach 2000/76/EG und 2001/80/EG	U in % vom Messbereich 25 Vol%	10,0 *
Anforderung nach DIN EN 15267-3	U in % vom Messbereich 25 Vol%	7,5

^{**} Für diese Komponente sind keine Anforderungen in den EG-Richtlinien 2001/80/EG und 2000/76/EG enthalten. Es wurde ein Wert von 10,0% herangezogen.